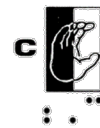


Illinois Service Resource Center

Serving deaf/hard of hearing students



A Service and Resource Center of the Illinois State Board of Education

Coficina Central
3444 West Dundee Road
Northbrook, IL 60062

Teléfono: 847-559-8195
Fax: 847-559-8199
Teléfono de vídeo: 224-545-5199

Sitio de la Red: www.isrc.us

Email: isrc@isrc.us

Spanish Resources = Recursos de Español

Books = Libros

Title = Título	Author = Autor	Description = Descripción
<i>Attainment's Wordwise Functional Literacy Workbook: English and Spanish</i>		Contains over 150 basic level exercises for nouns, verbs, adjectives, and preposition for native language and second language speakers of both English and Spanish. LC 151 .F86 2003
<i>Deaf Hispanic Culture Awareness Kit</i>		A book, several computer discs, and handouts covering topics including Mexican sign language and Mexican social life and customs HV 2476.5 .M49 2005
<i>Herramientas para Enseñar Edición Para Padres</i>		A book about parenting and behavior modification. LB 3013 .T66 2001
<i>Mis Manos Que Hablan: Lenguaje de Señas Para Sordos</i>		Sign language for deaf Spanish speakers. HV 2474 .M57 2006
<i>My Baby Signs Book. Time to Eat</i>		With words in both English and Spanish, large photographs illustrate this board book of simple signs to teach to very young children. HV 2476 .B33 2008
<i>Signs for Me</i>	Bahan, Benjamin	Presents the American Sign Language hand shapes for verbs, adjectives, nouns, pronouns, numbers, and letters for children, parents, and teachers. HV 2476 .B34 1990b
<i>Learn and Sign Funtime</i>	Barfell, Judy	Includes the alphabet, simple words and numbers in sign language with activity pages. HV 2476 .B47 2004
<i>Hiperactivo, Impulsivo, Distráido ¿Me Conoces?</i>	Bauermeister, José	Explains the nature of attention problems and why children with these disorders act the way they do. Teaches strategies for overcoming frustrating behavior problems. RJ 506 .H9 .B384 2002
<i>Super Sorda (El Deafo)</i>	Bell, Cece	Starting a new school is scary, even more so with a giant hearing aid strapped to your chest. At her old school, everyone in Cece's class was deaf. Here she is different. HV 2534 .B44 A38 1017
<i>My First Book of Signs</i>	Bell, Lauren	Signing basics in Spanish and English HV 2474 .Q5 2006, vol. 5
<i>Quick and Easy Guide to Signing, vol. 4</i>	Bell, Lauren	Signs in Spanish and English covering medical words, time, and opposites. HV 2474 .Q5 2006, vol. 4
<i>Lenguaje Por Señas Para Bebés</i>	Briant, Monta	60 baby-friendly American Sign Language signs. BF 723 .C57 B7518 2004
<i>Educación Trilingüe: Lenguaje de Señas, Español, Inglés</i>	Christensen, Kathee et al	This unique manual was developed to facilitate the communication of clear concepts between Spanish speaking parents and their deaf children. HV 2474 .C475 .C475 1985
<i>Los Trastornos del Espectro de Autismo de la A al Z</i>	Doyle, Barbara	Extensive coverage of Autism Spectrum Disorder, this book contains the information and resources that parents and professional need to help their children and students of any age. RC 553 D1
<i>Algunas Partes no Son Para Compartir</i>	Frederico, Julie	Children will learn the appropriate type of contact and set their limits in a non-threatening way PZ 7 .F4315 2008
<i>Enrique Habla Con Sus Manos</i>	Fudge, Benjamin	A young deaf boy feels isolated and misunderstood until he is taken to a neighboring village where he meets other deaf children and discovers sign language. PZ 73 .F755 2008
<i>I Love to Eat=J'aime Manger=Me Encanta Comer</i>	Graux, Amâlie	A touch-and-feel book in three languages offers the words for table utensils, foods, and other objects connected to eating in English, French, and Spanish. PZ 7 .G73 2011
<i>Signos Para el Ingles Exacto</i>	Gustason, Gerilee	A book for Spanish-speaking families of deaf and hard of hearing children in schools using Signing exact English HV 2477 .S53 1996
<i>I Like Pumpkins! = ¡Me Gustan Las Calabazas!</i>	Helton, Dianne	A colorful story about pumpkins in English, Spanish, and sign. PZ 7 .H5378 2006

<i>Happy Birthday Feliz Cupleañs</i>	Ian, Nicholas	Come join in on the fun and celebrate as you learn to sing in English, Spanish, and American Sign Language, colorful illustrations show you how to sign along as you sing. This paperback book comes with CD and online music access. PZ 74.3 .I264 2016
<i>101 Actividades Para Entretener a Tu Hijo en Lugares Cerrados</i>	Kranowitz, Carol	Constructive ideas for occupying children when they can't move around—waiting in line, sick in bed, in a car, etc. HQ 782 .K7315 1998
<i>Diccionario Visual Plus</i>	McKinney, Virginia	This Spanish translation is a textual translation of The Picture Plus Dictionary, without illustrations. It is designed as a bridge into The Picture Plus Dictionary for Spanish readers. PE 1629 .M36 2007
<i>El Jardin silencioso: Criando a Su Hijo Sordo</i>	Ogden, Paul	Presents a greater awareness of the world of the deaf child to hearing parents, so that they can learn new skills on how to be parents of a deaf child. HV 2392.2 .O34 2002
<i>Animals = Animales</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for various animals. HV 2476 .P47 2005 Animales
<i>At Play = En el Juego</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for various games and sports. HV 2476 .P4713 2007 Juego
<i>At Work = En el Trabajo</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for various work-related tasks. HV 2476 .P4725 2006 Trabajo
<i>Clothes = Ropa</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for various garments. HV 2476 .P4727 2006 Ropa
<i>Days & Times = Días y Horas</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for words related to days and time. HV 2476 .P4732 2006 Dias
<i>Food = Comida</i>	Petelinsek, Kathleen	Provides illustrations of American Sign Language signs and Spanish and English text for various foods. HV 2476 .P475 2005 Comida
<i>Holidays and Celebrations = Días de Fiesta y Celebraciones</i>	Petelinsek, Kathleen	Simple text and illustrations teach readers common holiday and celebration words in both English and Spanish. HV 2476 .P4755 2006 Dias
<i>Questions and Answers = Preguntas y Respuestas</i>	Petelinsek, Kathleen	Teaches how to ask questions and give simple answers using American Sign Language. HV 2476 .P477 2006 Preguntas
<i>1-2-3 Magia</i>	Phelan, Thomas	An effective parenting program for raising happy, well-behaved children. HQ 770.4 .P4818 1996
<i>1-2-3 Magia Para Niños: ayudando a sus jigos a entender las nuevas reglas</i>	Phelan, Thomas	Explains 1-2-3 magic, a discipline program for children, from a child's point of view, highlighting how the method works, defining good behavior, and explaining the rules and consequences for a misbehaving child. HQ 770.4 .P54218 2008
<i>Signing in Fourteen Languages</i>	Proctor, Claude	A guide to mastering and communicating in American Sign Language around the globe. Detailed line drawings clearly indicate how to sign each word and accompanied by the same word translated into 14 different languages. HV 2475 .P75 2000
<i>Romper las Cadenas de la Baja Autoestima</i>	Sorenson, Marilyn	The book includes the Sorensen Self-Esteem Test, exercises, and an index BF 697.5 .S46 .S6718 2006
<i>¡Dígalo en Señas!: Lenguaje de Señas Americano</i>	Soto, Lucas	American Sign Language instruction HV 2474 .S68 2015
<i>Words Are Not for Hurting = Las Palabras No Son Para Lastimar</i>	Verdick, Elizabeth	Contains simple text and illustrations that introduces vocabulary and encourages toddlers and preschoolers to express themselves using helpful, not hurtful, words. Texto simple e ilustraciones introducen palabras que los niños pueden usar para expresarse sin hacer láastima a otros. PZ 7 .V4718 2009

DVDs con Español

Title = Titulo	Description = Descripción	Subtitles/Spanish Track/Voice Over
<i>Be Safe</i>	Tools to teach teens and adults with Autism Spectrum Disorder and related disabilities to interact safely with the police. RC 553 .A88 B47 2018	Subtitles
<i>Dealing with Feelings</i>	Students gain practical tips for communicating care and respect in relationships with friends and family as well as for dealing with everyday worries, grief, fear and big life changes. BF 723 .E6 D43 2005	Spanish Track
<i>Dear Frankie</i>	A heartwarming and often humorous tale of nine-year-old Frankie and his mom, Lizzie, who have been on the move ever since he can remember. To protect her son from the truth, Lizzie has invented a story to satisfy Frankie's curiosity about his father. PN 1997.2 .D43 2009	Subtitles
<i>Internet Safety</i>	In this humorous DVD, children will learn safety tips, including email safety, awareness of online predators and other important information. HQ 784 .I58 S24 2006	Subtitles
<i>El Lenguaje de Señas para la Familia</i>	A basic guide to communicating in ASL for hearing families of deaf and hard-of-hearing children. HV 2391 .L36 2004	Spanish Track
<i>Let's Talk Puberty for Girls</i> <i>Let's Talk Puberty for Boys</i>	Using gentle humor and appealing animation, this series describes the physical and emotional changes that occur during puberty. Let's Talk Puberty's accessible, matter-of-fact tone will reassure boys and girls that they are experiencing a normal part of growing up. RA 777.2 .L487 2006	Spanish Track
<i>The Lives of Deaf Mexicans</i>	This educational documentary shows Deaf people struggling for the basic rights enjoyed by Deaf people in the United States and other countries.	Subtitles
<i>Positive Unified Behavior Support: A Model of School-Wide Positive Behavior Support</i>	A comprehensive, four-component approach to school-wide behavior instruction. LB 3013	Spanish Track
<i>Sign Language for Everyone: How to Talk to a Person Who Can't Hear</i>	Deaf actor Anthony Natale shows you how the deaf drive, understand movies, talk on the phone, read lips and much more. HV 2474 .S541 2005	Subtitles
<i>Signing Fiesta, Series 1</i>	DVD set covers animals, insects, school, colors, family, festivities, action verbs, food, feelings, and questions. HV 2474 .S37 2004	Voice over
<i>Signing Fiesta, Series 3</i>	DVD set covers daily activities and manners. HV 2476 .S58 2004	Voice over
<i>We Sign: ABC</i>	Learn letters of the alphabet and increase vocabulary by learning over 100 words. HV 2476 .W4 2005 ABC	Spanish Track
<i>We Sign: Colors</i>	Learn basic colors, and continue to increase vocabulary. HV 2476 .W4 2006	Spanish Track
<i>We Sign: More Animals</i>	Sign and sing along with our instructor to more animal songs, utilizing ASL HV 2476 .M67 2006	Spanish Track
<i>We Sign: Numbers</i>	Learn numbers from 1 to 100 and increase vocabulary. HV 2476 .W4 2005	Spanish Track
<i>We Sign: Patriotic Songs</i>	Learn to sing and sign some of the best of American patriotic songs. HV 2476 .W4 2005	Spanish Track
<i>We Sign: Rhymes</i>	Timeless Mother Goose and nursery rhyme classics. HV 2476 .W4 2006	Spanish Track

Other Resources = Recursos Otros

See It and Sign It

This game gives practice in matching signs to words, signing and fingerspelling. Includes 60 words: 10 words in six different categories (action, animals, colors, feelings, food, people), plus the alphabet and numbers 1 to 10. Includes Spanish translation.

This publication was developed with a grant from ISBE and is funded 100% through IDEA Discretionary Federal Funds.